



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 5 kwietnia 2017 r.

Poz. 2233

## UCHWAŁA NR XXVII/226/2017 RADY GMINY ISTEbNA

z dnia 31 marca 2017 r.

### w sprawie zmian budżetu Gminy Istebna na rok 2017

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 08 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (j.t. Dz. U. z roku 2016, poz. 446, ze zm.) art. 211 - 212, art. 217 - 218, ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych j.t. Dz. U. z roku 2016, poz. 1870, ze zm.)

Rada Gminy I s t e b n a

u c h w a ł a, co następuje:

§ 1. dokonać zmian budżetu Gminy na rok 2017 polegających na zmniejszeniu i jednoczesnym zwiększeniu planu dochodów, zwiększeniu planu przychodów oraz na zmniejszeniu i jednoczesnym zwiększeniu planu wydatków w następujący sposób:

#### I. DOCHODY

Dział	Treść	Zmniejsz. zł	Zwiększ. zł
756	<b>Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem</b>	<b>5 000</b>	<b>5 000</b>
	<u>w tym: dochody bieżące:</u>	<u>5 000</u>	<u>5 000</u>
	Wpływy za upomnienia	5 000	-
	Wpływy z tytułu kosztów egzekucyjnych, opłaty komorniczej i kosztów upomnień	-	5 000
758	<b>Różne rozliczenia</b>	-	<b>10 000</b>
	<u>w tym: dochody bieżące:</u>	-	<u>10 000</u>
	Wpływy z różnych dochodów - odsetki z lokat i z rachunku bieżącego	-	10 000
801	<b>Oświata i wychowanie</b>	-	<b>2 180</b>
	<u>w tym: dochody bieżące:</u>	-	<u>2 180</u>
	Wpływy z różnych dochodów	-	2 180
900	<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>200</b>	<b>60 200</b>
	<u>w tym: dochody majątkowe:</u>	-	<u>60 000</u>
	Dotacja z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej	-	60 000

	w Katowicach na dofinansowanie zadania pn. „Dotacje na modernizację źródła ciepła w budownictwie indywidualnym w ramach Programu Ograniczenia Niskiej Emisji dla Gminy Istebna na lata 2017-2022” <u>w tym: dochody bieżące:</u> Wpływy za upomnienia Wpływy z tytułu kosztów egzekucyjnych, opłaty komorniczej i kosztów upomnień		
		200	200
		200	-
		-	200
<b>RAZEM</b>		<b>5 200</b>	<b>77 380</b>

Plan dochodów po zmianach wynosi **50 615 301,00** złotych.

## II. WYDATKI

Dział	Rozdz.	Treść	Zmniejsz. zł	Zwiększ. zł
<b>010</b>	01010	<b>Rolnictwo i łowiectwo</b> <u>Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi</u> w tym: wydatki majątkowe <i>z tego: inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	-	<b>70 000</b>
			-	<u>70 000</u>
			-	70 000
			-	70 000
<b>400</b>	<u>40002</u>	<b>Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę</b> <u>Dostarczanie wody</u> w tym: wydatki majątkowe <i>z tego: inwestycje i zakupy inwestycyjne</i> wydatki bieżące 1) <i>wydatki jednostek budżetowych</i> a) <i>wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań</i>	<b>7 500</b>	<b>7 500</b>
			<u>7 500</u>	<u>7 500</u>
			-	7 500
			-	7 500
			7 500	-
			7 500	-
			7 500	-
<b>630</b>	<u>63003</u>	<b>Turystyka</b> <u>Zadania w zakresie upowszechniania turystyki</u> w tym: wydatki bieżące 1) <i>wydatki jednostek budżetowych</i> a) <i>wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań</i>	-	<b>15 000</b>
			-	<u>15 000</u>
			-	15 000
			-	15 000
<b>754</b>	<u>75411</u>	<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b> <u>Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej</u> w tym: wydatki bieżące 1) <i>dotacje na zadania bieżące</i>	-	<b>5 000</b>
			-	<u>5 000</u>
			-	5 000
			-	5 000
<b>801</b>	<u>80101</u>	<b>Oświata i wychowanie</b> <u>Szkoły podstawowe</u> w tym: wydatki bieżące 1) <i>wydatki jednostek budżetowych</i> a) <i>wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań</i>	<b>47 395,03</b>	<b>11 575,03</b>
			-	<u>2 180,002</u>
			-	<u>180,002</u>
			-	180,00
			-	2 180,00
	<u>80195</u>	<u>Pozostała działalność</u> w tym: wydatki bieżące 1) <i>wydatki jednostek budżetowych</i> a) <i>wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań</i> 2) <i>wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych, w części związanej z realizacją zadań jednostki samorządu terytorialnego</i>	<u>47 395,03</u>	<u>9 395,03</u>
			47 395,03	9 395,03
			47 395,03	-
			47 395,03	-
			-	9 395,03

<b>851</b>	<u>85154</u>	<b>Ochrona zdrowia</b> <u>Przeciwdziałanie alkoholizmowi</u> w tym: wydatki bieżące <i>1) dotacje na zadania bieżące</i>	- - - -	<b>13 000</b> <u>13 000</u> 13 000 13 000
<b>900</b>	<u>90095</u>	<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b> <u>Pozostała działalność</u> w tym: wydatki majątkowe <i>z tego: inwestycje i zakupy inwestycyjne</i> <i>- w tym na dotacje na modernizację źródła ciepła</i> <i>w budownictwie indywidualnym w ramach</i> <i>Programu Ograniczenia Niskiej Emisji dla</i> <i>Gminy Istebna na lata 2017-2022</i>	<b>70 000</b> <u>70 000</u> 70 000 70 000 -	<b>288 000</b> <u>288 000</u> 288 000 288 000 288 000
<b>926</b>	<u>92605</u>	<b>Kultura fizyczna</b> <u>Zadania w zakresie kultury fizycznej</u> w tym: wydatki bieżące <i>1) dotacje na zadania bieżące</i>	<b>13 000</b> <u>13 000</u> 13 000 13 000	- - - -
<b>RAZEM</b>			<b>137 895,03</b>	<b>410 075,03</b>

Plan wydatków po zmianach wynosi **51 289 101,00** złotych.

§ 2. Załącznik nr 3 do uchwały nr XXV/202/2016 Rady Gminy Istebna z dnia 16 grudnia 2016 roku w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Istebna na rok 2017 otrzymuje brzmienie jak w załączniku nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 3. Załącznik nr 4 do uchwały nr XXV/202/2016 Rady Gminy Istebna z dnia 16 grudnia 2016 roku w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Istebna na rok 2017 otrzymuje brzmienie jak w załączniku nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 4. Załącznik nr 10 do uchwały nr XXV/202/2016 Rady Gminy Istebna z dnia 16 grudnia 2016 roku w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Istebna na rok 2017 otrzymuje brzmienie jak w załączniku nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 5. Ustala się deficyt budżetu gminy wysokości **673 800,- zł**. Źródłem pokrycia deficytu budżetu gminy są przychody pochodzące z:

- wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego, w tym wynikających z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w kwocie - **200 000,- zł**,
- tytułu zaciąganych kredytów w kwocie – **23 800,- zł**,
- tytułu zaciąganych pożyczek na rynku krajowym – **450 000,- zł**,

§ 6. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Istebna.

§ 7. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodniczący Rady

**Artur Szmek**

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr XXVII/226/2017  
Rady Gminy Istebna  
z dnia 31 marca 2017 r.

**Wydatki i zakupy inwestycyjne w budżecie Gminy na rok 2017**

w złotych

Lp.	Nazwa zadania	Kwota zł
<b>1.</b>	1.1. Rozbudowa oczyszczalni ścieków Istebna Tartak	150 000
	1.2. Przebudowa oczyszczalni ścieków Pustki	200 000
	1.3. Przebudowa oczyszczalni ścieków Istebna Gliniane	300 000
	1.4. Budowa wodociągu w Istebnej dla przysiółka Andziołówka – etapy II,III,IV	115 000
	1.5. Budowa ujęcia wody Tokarzonka na potoku Olecka wraz z budową sieci wody surowej	70 000
	1.6. Przebudowa stacji uzdatniania wody Wilcze w Istebnej	30 000
	1.7. Budowa wodociągu w Koniakowie dla przysiółków Koryto, Fibaczka, Wyżrana, Rupienka	100 000
	1.8. Rozbudowa wodociągu w Koniakowie na odcinku Jasiówka – Rastoka	30 000
	1.9. Budowa kanalizacji sanitarnej w w przysiółkach Kadłuby, Matyska w Koniakowie	30 000
	1.10. Remont oczyszczalni ścieków Jaworzynka Czadeczka	30 000
	1.11. Wykonanie systemu informacji geograficznej klasy GIS do zarządzania infrastrukturą wodno-kanalizacyjną w środowisku mapy numerycznej dla potrzeb Urzędu Gminy w Istebnej	70 000
		<b>1 125 000</b>
<b>2.</b>	2.1. Budowa zbiornika wody Wawrzaczów Groń w Jaworzynce	200 000
	2.2. Rozbudowa i remont sieci wodociągowej na Zaolziu w Istebnej	200 000
	2.3. Remont sieci wodociągowej na terenie gminy Istebna	50 000
	2.4. Nabycie działki pod przepompownię wody na Andziołówce w Istebnej	75 000
	2.5. Zakup zestawu inkasenckiego	7 500
		<b>532 500</b>
<b>3.</b>	3.1. Współfinansowanie przebudowy drogi wojewódzkiej nr 941 wraz z budową chodnika i dwóch zatok autobusowych w miejscowości Istebna - Dzielec <i>w tym:</i> - dotacja celowa dla Województwa Śląskiego	146 683
		146 683

	3.2. Wykup działek pod drogi	60 000
	3.3. Budowa transgranicznego połączenia komunikacyjnego Jaworzynka –Cierne – Skalite etap II	300 000
	3.4. Rozbudowa drogi gminnej Czadeczka w Jaworzynce	135 000
	3.5. Przebudowa drogi gminnej Wilcze-Bźniokowa-Kameralna w Istebnej	70 000
	3.6. Przebudowa i budowa drogi gminnej Dziedzina w Istebnej	100 000
	3.7. Przebudowa drogi gminnej Zaolzie w Istebnej - etap I	120 000
	3.8. Przebudowa drogi gminnej Zaolzie w Istebnej - etap II	150 000
	3.9. Przebudowa i remont dróg gminnych	90 000
	3.10. Aktualizacja ewidencji dróg gminnych	60 000
	3.11. Przebudowa i remont dróg uszkodzonych w czasie powodzi w tym: - przebudowa drogi gminnej Legiery – Pańska Łąka we wsi Koniaków nr 617040 S w km od 0+700 do 0+745	70 000
	3.12. Zagospodarowanie parkingu „Pod Grapą” w Istebnej pokazowym ogrodem roślin karpaccich i elementami małej architektury	100 000
	3.13. Remont kładki na Trójstyku w Jaworzynce	70 000
	3.14. Budowa dwóch wiat przystankowych na Dzielcu w Istebnej	60 000
		<b>1 531 683</b>
<b>4.</b>	4.1. Zagospodarowanie terenu wokół amfiteatru Pod Skoczną w Istebnej	50 000
	4.2. Ochrona i wykorzystanie przyrodniczych walorów doliny rzeki Olzy w Istebnej	100 000
	4.3. Budowa przyłącza kanalizacyjnego do budynków Amfiteatru Pod Skoczną w Istebnej	50 000
	4.4. Budowa transgranicznej trasy turystycznej wokół Trójstyku	15 000
		<b>215 000</b>
<b>5.</b>	5.1. Przebudowa budynku komunalnego nr 873 w Istebnej Centrum	140 000
	5.2. Termomodernizacja budynku Ośrodka Zdrowia w Jaworzynce	302 000
	5.3. Przebudowa budynku Gminnego Ośrodka Kultury wraz z układem komunikacyjnym	150 000
		<b>592 000</b>
<b>6.</b>	6.1. Zmiana miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Istebna	77 000
	6.2. Zmiana Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Istebna obejmująca obszar położony w rejonie Złotego Gronia w Istebnej	23 000
	6.3. Zmiana miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Istebna dla obszaru położonego w rejonie Kubalonki w Istebnej	45 000

		<b>145 000</b>
<b>7.</b>	7.1. Zakup komputerów i oprogramowania	60 000
		<b>60 000</b>
<b>8.</b>	8.1. Termomodernizacja budynku Szkoły Podstawowej nr 2 w Istebnej Zaolziu	200 000
	8.2. Zakup i wdrożenie programu finansowo – księgowego	12 000
	8.3. Zakup serwera z oprogramowaniem i systemem archiwizacji	18 000
		<b>230 000</b>
<b>9.</b>	9.1. Urządzenie placu zabaw przy Szkole Podstawowej nr 2 w Istebnej Zaolziu	35 000
		<b>35 000</b>
<b>10.</b>	11.1. Utworzenie Centrum Usług Społecznych w Istebnej	100 000
		<b>100 000</b>
<b>11.</b>	11.1. Remont sieci kanalizacji sanitarnej na terenie gminy Istebna	50 000
	11.2. Budowa Punktu Selekttywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych	30 000
	11.3. Program Ograniczenia Niskiej Emisji	10 000
	11.4. Dotacje na modernizację źródła ciepła w budownictwie indywidualnym w ramach Programu Ograniczenia Niskiej Emisji dla Gminy Istebna na lata 2017-2022	288 000
		<b>378 000</b>
<b>12.</b>	12.1. Opracowanie Parku Kulturowego dla wsi Istebna	70 000
		<b>70 000</b>
<b>RAZEM</b>		<b>5 014 183</b>

Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr XXVII/226/2017  
 Rady Gminy Istebna  
 z dnia 31 marca 2017 r.

**Zestawienie przychodów i rozchodów budżetu na 2017 r.**

w złotych

Lp.	Treść	Kwota zł
	<b><u>PRZYCHODY BUDŻETU</u></b>	
1.	Ze sprzedaży papierów wartościowych wyemitowanych przez gminę	-
2.	Z kredytów zaciągniętych w bankach krajowych	1 500 000,00
	z tego:	
	§ 952 „Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym”	1 500 000,00
3.	Z pożyczek	450 000,00
	z tego:	
	§ 903 „Przychody z zaciągniętych pożyczek na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej”	-
	§ 952 „Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym”	450 000,00
4.	Z wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego, w tym wynikających z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych	350 000,00
	§ 950 „Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy”	350 000,00
5.	Ze spłat pożyczek udzielonych przez gminę	-
	§ 951 „Przychody ze spłat pożyczek i kredytów udzielonych ze środków publicznych”	-
6.	Z nadwyżki budżetowej z lat ubiegłych	-
7.	Razem przychody (1+2+3+4+5+6)	2 300 000,00
8.	Dochody budżetu	50 615 301,00
9.	<b>Razem przychody i dochody budżetu (7+8)</b>	<b>52 915 301,00</b>
	<b><u>ROZCHODY BUDŻETU</u></b>	
10.	Spłata kredytów	1 446 200,00
	z tego:	
11.	§ 992 „Spłaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów”	1 446 200,00
	Spłata pożyczek	80 000,00
	z tego:	
	§ 992 „Spłaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów”	80 000,00
	§ 963 „Spłaty pożyczek otrzymanych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej”	-
12.	Udzielone pożyczki	100 000,00
	§ 991 „Udzielone pożyczki i kredyty”	100 000,00
13.	Wykup papierów wartościowych	-
14.	Razem rozchody(10+11+12+13)	1 626 200,00
15.	Wydatki budżetu	51 289 101,00
16.	<b>Razem rozchody i wydatki (14+15)</b>	<b>52 915 301,00</b>

Załącznik Nr 3 do Uchwały Nr XXVII/226/2017  
Rady Gminy Istebna  
z dnia 31 marca 2017 r.

**Zestawienie planowanych dotacji udzielanych z budżetu jednostki samorządu terytorialnego  
w 2017 roku**

**A. DOTACJE DLA JEDNOSTEK NALEŻĄCYCH DO SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH**

**1. Podział dotacji podmiotowych dla jednostek organizacyjnych Gminy Istebna**

w złotych

Nazwa jednostki	Forma organizacyjno-prawna	Kwota dotacji
Gminny Ośrodek Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteka Publiczna w Istebnej	gminna samorządowa jednostka organizacyjna	920 000
<b>OGÓLEM</b>		<b>920 000</b>

**2. Dotacje celowe na pomoc finansową udzielaną innym jednostkom samorządu terytorialnego**

w złotych

Lp.	Dział	Rozdział	Nazwa zadania	Kwota dotacji
1	600	60013	Współfinansowanie przebudowy chodnika i dwóch zatok autobusowych w miejscowości Istebna - Dzielec	146 683
2	851	85158	Dofinansowanie utrzymania izby wytrzeźwień	4 581
3	852	85205	Prowadzenie ośrodka wsparcia dla osób dotkniętych przemocą w rodzinie	11 791
<b>OGÓLEM</b>				<b>163 055</b>

**3. Pozostałe dotacje**

w złotych

Lp.	Dział	Rozdział	Nazwa zadania	Kwota dotacji
1	754	75411	Dofinansowanie działalności bieżącej Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Cieszynie	5 000
<b>OGÓLEM</b>				<b>5 000</b>

**B. DOTACJE DLA JEDNOSTEK NIE NALEŻĄCYCH DO SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH****1. Podział dotacji podmiotowych związanych z realizacją zadań własnych Gminy Istebna**

w złotych

Nazwa jednostki	Forma organizacyjno-prawna	Kwota dotacji
Przedszkole Niepubliczne im. Jana Pawła II w Istebnej, 43-470 Istebna 1010	niepubliczna placówka oświatowo - wychowawcza	332 844
Przedszkole Niepubliczne im. Św. Józefa w Istebnej, 43-470 Istebna 1393	niepubliczna placówka oświatowo - wychowawcza	278 492
Przedszkole Niepubliczne „Smerfokolandia” w Jaworzynce, 43-476 Jaworzynka 692	niepubliczna placówka oświatowo - wychowawcza	284 576
Przedszkole Niepubliczne „Migłanc” Kubas Aleksandra w Koniakowie, 43-474 Koniaków 5	niepubliczna placówka oświatowo - wychowawcza	542 280
Niepubliczny Terapeutyczny Punkt Przedszkolny „Słoneczna Kraina” w Jaworzynce, 43-476 Jaworzynka 657	niepubliczna placówka oświatowo - wychowawcza	820 746
Przedszkole Niepubliczne w Wiśle; Przedszkole Niepubliczne w Cieszynie	niepubliczne placówki oświatowo - wychowawcze	20 000
<b>OGÓLEM</b>		<b>2 278 938</b>

**2. Dotacje celowe na cele publiczne związane z realizacją zadań własnych Gminy Istebna**

w złotych

Lp.	Dział	Rozdział	Nazwa zadania	Kwota dotacji
1	754	<u>75412</u>	Zakup wyposażenia bojowego dla jednostek ochotniczych straży pożarnych	30 000
2	851	<u>85154</u>	Realizacja zadań z zakresu przeciwdziałania alkoholizmowi	53 000
3	852	<u>85295</u>	Realizacja zadań z zakresu pomocy społecznej	6 000
4	853	<u>85395</u>	Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych Aktywizacja społeczna osób starszych	40 000 7 000
5	921	<u>92105</u>	Wspieranie działalności kulturalnej, w szczególności kultywowania tradycji regionalnych	80 000
6	926	<u>92605</u>	Upowszechnianie kultury fizycznej i sportu	67 000
<b>OGÓLEM</b>				<b>283 000</b>